

CONTRAT d'ENGAGEMENT. No 97

Entre les soussignés, Administrateur de Territoire
agissant au nom et pour compte de Gouvernement du Ruanda-Urundi une part
et le nommé SAKWAYA originaire de la Colline —
fils de Mahoro Chefferie —
et de Mtingankima Territoire Ruhengeri
résidant à la colline Rubona sous-chefferie —
chefferie Rubona-Ruhengeri Territoire Ruhengeri

d'autre part, il a été convenu ce qui suit:

- A) Le contractant de seconde part s'engage à prêter ses services, sans
contrainte, en qualité de moniteur agricole à Ruhengeri
pour un terme d'une durée de Un ~~indéterminée~~
an, ~~mois, jours~~
commençant le 1 janvier 1953 et prenant fin le 31 décembre 1953
- B) Le contractant de première part s'engage à payer au contractant de
seconde part:

- 1) un salaire mensuel de frs
- 2) une ration mensuelle de frs
- 3) une indemnité familiale mensuelle de frs
- 4) une indemnité de logement mensuelle de frs
- 5) un équipement
- 6)

Conditions spéciales :

RESERVE AU COMPTABLE

1. Le contractant de seconde part autorise l'employeur à pré-
lever 5% de ses rémunérations mensuelles, somme réservée
jusqu'à expiration du présent contrat, et versé à cette fin
à la Caisse d'Epargne.
2. Dans le cas d'un contrat de durée indéterminée, le compte
Epargne sera bloqué pour 3 ans au moins. L'Administrateur
de Territoire a qualité pour autoriser des retraits d'argent
à concurrence de 2000 frs.
3.
4.

SITUATION FAMILIALE AU MOMENT DE L'ENGAGEMENT;

Célibataire-Marié
ENFANTS

Nom de l'épouse

(voir fiche spéciale)

.....	né	en	.....	le	.....	école fréquentée
.....	né	en	.....	le	.....	école fréquentée
.....	né	en	.....	le	.....	école fréquentée
.....	né	en	.....	le	.....	école fréquentée
.....	né	en	.....	le	.....	école fréquentée
.....	né	en	.....	le	.....	école fréquentée
.....	né	en	.....	le	.....	école fréquentée

Le Contractant de première part
~~Le contractant de première part~~

Administrateur de Territoire

Vu pour approbation et homologation.

Usumbura, le
LE DIRECTEUR PROVINCIAL DES A.M.O.

Visé par nous Adm. Territ. Assistant
Ruhengeri, le 1 janvier 1953

Fait à Ruhengeri, le 1 janvier 1953

Le contractant de seconde part.

[Signature]



N° DU COMPTE
d'ÉPARGNE

N° d'ORDRE

XXXXXXXXXX

NOM: LAKWAYA
PRENOMS: François

N°	DATES	- VERSEMENTS		RETRAITS		OBSERVATIONS
		Montant	N° Berde- reau	Montant	N° Berde- reau.-	
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						

CASE RESERVEE AU COMPTABLE.-

C.A.C. RUHNGERI

NOM	Gakwaya GAKWAYA	Originaire	Colline	Kuguri
Prénom	François		S/Chefferie	Rubungu
Né le	1929		Chefferie	Kemali - Muleba
			Territoire	Ruhengeri
Qualité	Moniteur agricole	au service de	Chefferie	Gouvernement
Entré en service le	1.2.1949	domicile	Colline	Rubona
Licencié le			S/Chefferie	Butwatawa
			Chefferie	Rubona - Rwankeri

Situation Familiale

	NOM	Prénom	Né le	Sexe	d. c. d.	Date entrée école	19	Certificats Scolaires									
Femme	Kukandeng	Bonifida		F				52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
										x	x	x					
Enfants 1	Inagwawungu		1.7.13							x							
2											x						
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	